



# براہوئی غزل ٹی جمالیات نا درک

## Aesthetic Perception in Brahui Ghazal

**Zara Hashmi**

M.Phil Scholar in Brahui.  
zarahashmi998@gmail.com

DOI: <https://doi.org/10.54781/abz.v14i1.316>

Received: April 05, 2022; Accepted: Jun 04, 2022; Published: Jun 30, 2022

**Keywords:****Abstract**

Brahui Ghazal, Brahui Aesthetics, Brahui poetry.



SCAN ME



*This research paper seeks to look at Brahui Ghazal from a new perspective with regard to the theme of aesthetics. The study innovatively elaborates how, when and which poets have imbedded a sense of aesthetics in Brahui Ghazal with details pertaining to the theme illustrated by arguments and examples by referring to a variety of books dealing with the subject matter. Apart from this, there is a lively discussion on the historical background and periods of Brahui Ghazal. Thus, a descriptive qualitative research approach was adopted. The research paper argues that Brahui poets seem incapable of writing openly on technically sensitive topics such as aesthetics because it is very difficult to understand where aesthetics seems appropriate in poetry. Although consciously unaware of aesthetics, a few examples are found in Brahui Ghazals as reported in this article.*

### چائداری (Introduction)

براہوئی غزل نا تاریخ و پس منظر بیره نندے بلوچستان نا ٻمو جاگه غاتیان نظر بربیک ٻہراڻيے براہوئی پاروکا خلکت اينو ٻم رینگک. براہوئی غزل نا زی آرینگوکا علاقه غاتا آب و ٻوا غان بیدس ٻمو وخت نا معروضی سیاسی، راجی حاليت آتا ٻم بهاز بھلو اثر اسے - براہوئی غزل نا تاریخ و تاریخي پس منظر نا حواله اث تاریخ نا پنه غاتا مطالعه ائے کروئی تمک.

براہوئی زبان نا دانشور و محقق آک براہوئی ادبی تاریخ ائے مُسہ دور اٺ ونڈ کريئو. براکه اوليڪو دور ٻمو پاننگک که ٻرائي براہوئی خلقى ادب نا خلقى دوراے او دور ائي براہوئی خلقى كسه، خلقى شاعري ، متل وساپت، بجازى ، چاچاک و شرك پال آکو دا دور نا وخت نا ٻچو درک اس لڳک که دا پراتم آبناء مُسُنے؟ اندن ارئميكو دور، برا بلوچستان ٹي انگريز ناكوزه گري و مكتبه درخانى ائے دا دور پاکستان نا جوڙ مننگ اسڪان ائے. اندا وزاڻ مستميڪو دور پاڪستان جوڙ مننگ آن پد تابه اينو اسڪان ائے. پرادئے براہوئي ادب

نا جدید آدور پاننگاڻـ اندـا جـدـيـدـ دـورـ نـاـ بـارـوـاـثـ عـبـدـالـقـيـوـمـ بـيـدارـ (1986ء) نـاـ مـيـڙـوـڪـاـ كـتـابـ بـراـپـوـئـ زـيـانـ وـادـبـ ايـكـ جـائـزـهـ ڦـيـ عـبـدـالـجـبارـ يـارـنوـشـتـهـ كـيـكـ.

دا دور تقسيم آن فوراً ڦـدـ (پـاـڪـسـتـانـ) جـوـڙـ منـنـگـ آـنـ پـدـنـاـ زـمـانـهـ اـيـهـ فـكـرـيـ وـعـشـقـيـهـ شـاعـرـيـ نـاـ بـنـائـيـ دـورـ اـيـهـ دـورـ ڻـيـ نـهـ مـولـاناـ محمدـ حـسـنـ ،ـ پـيرـ مـحمدـ نـيـمرـغـيـ ،ـ پـيرـ مـحمدـ زـيـرـانـيـ ،ـ عـبـدـ الرـحـمـنـ كـرـدـ ،ـ عـبـدـ الـبـاقـيـ درـخـانـيـ وـ نـادـرـ قـمـبرـانـيـ نـاـ پـنـكـ صـافـ ظـاـهـرـ نـظرـ بـرـيرـهـ دـاـ دـورـنـاـ شـاعـرـيـ ڻـيـ حـمـدـ،ـ نـعـتـ ،ـ نـظـمـ،ـ غـزـلـ وـ مـنـتوـيـ نـاـ سـوـگـوـ اوـدـرـومـ اـسـ نـظـرـ بـرـيـكـ (Yaar, 1986, pp. 87-88)

پـراـ تمـ آـنـ بـراـپـوـئـ دـورـ آـتاـ خـوـرـقـ اـيـهـ چـاـجـ اـيـهـ توـنـهـ دـاـ دـورـ آـنـ مـُـسـتـ (1960ء) ٻـهـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاـ دـروـشـمـ اـسـ گـچـينـوـ انـداـزـ اـسـ ڦـدـ دـوـ بـرـيـكــ دـاـكـانـ مـُـسـتـ نـاـ دـورـ ڻـيـ عـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ ،ـ مـولـاناـ مـحـمـدـ عمرـ دـيـنـ پـوريـ ،ـ مـولـاناـ عـبـدـالـجـيـدـ چـوـتـونـيـ ،ـ بـابـاـ عـبـدـالـحـقـ لـاـکـھـوـرـانـيـ ،ـ پـيرـ مـحمدـ نـيـمرـغـيـ استـاـ غـزـلـ نـاـ دـروـشـمـ درـشـانـ نـظرـ بـرـيـكــ بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاـ اـولـيـکـوـ وـارـ ڏـسـ 1880ء وـ 1903ء نـاـ نـيـامـ اـثـ مـُـلـاـ حـكـيمـ مشـوـانـيـ نـاـ كـتـابـ چـارـيـاغـ نـاـ دـروـشـمـ اـيـهـ نـظرـ بـرـيـكــ دـاـ كـتـابـ ڻـيـ ڏـاـكـٹـرـ عـبـدـالـرـزاـقـ صـاـبـرـ (2002ء) بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاـ بـاـبـتـ اـيـهـ تـرـانـ كـيـكــ

”زـيـرـ نـظـرـ كـتـابـ (چـارـيـاغـ) جـوـ مـُـلـاـ عـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ نـےـ تـقـرـيـباـ 1880ء اـورـ 1903ء كـيـ درـمـيـانـ تـصـنـيـفـ کـيـ ٻـهـ،ـ جـبـکـهـ بـراـپـوـئـ اـشـعـارـ کـيـ اـخـتـامـ پـرـ وـ خـودـ 1310 ٻـھـجـرـيـ سـالـ بـتـائـ ٻـيـ اـورـ دـوـسـرـاـ نـسـخـهـ 1324 ٻـھـجـرـيـ مـيـنـ مـكـمـلـ کـيـ“ (Sabir, 2002, p. 11)

داـكـتـابـ نـاـ مـطـالـعـهـ غـانـ دـاـحـقـيـقـتـ درـشـانـ مـريـكـ کـهـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاـ اـولـيـکـوـ وـارـ بـنـاـ اـيـهـ 1880ء آـنـ مـريـكـ دـاـكـتـابـ نـاـ اـسـ پـينـ خـصـوصـيـتـ اـسـ ٻـهـ اـرـىـ کـهـ نـئـيـ بـيرـهـ دـاـكـتـابـ اـيـهـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ آـتاـ لـرـيـ سـارـيـ اـيـهـ بلـكـهـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ تـونـ اوـارـپـشتـوـ،ـ عـربـيـ وـ فـارـسـيـ نـاـ غـزـلـ آـكـ ٻـهـ نـوـشـتـهـ اوــ کـتـابـ نـاـ گـلـانـ بـهـلـاـ مـتـكـنـيـ دـادـيـ کـهـ اوـيـ سـارـيـ غـزـلـ آـتاـ رـديـفـ آـكـ حـرـوفـ تـهـجيـ نـاـ حـسـابـ اـيـ خـلـوـكـ اوــ دـاـ ڙـنـاـ غـزـلـ نـاـ کـتـابـ آـكـ غـزـليـاتـ شـاعـرـيـ نـاـ دـنـيـاـيـيـ 'ـديـوانـ'ـ پـانـنـگـهــ دـاـ بـاـبـتـ اـيـ ڏـاـكـٹـرـ عـبـدـالـرـزاـقـ صـاـبـرـ (2002ء)ـ مـونـ مـُـسـتـيـ کـتـابـ نـاـ بـارـوـاـثـ نـوـشـتـهـ کـيــ

”چـارـيـاغـ کـيـ اـيـکـ اـورـ خـصـوصـيـتـ ٻـهـ کـهـ بـراـپـوـئـ زـيـانـ کـاـ پـهـلاـ باـقـاعـدـهـ دـيـوانـ ٻـهـ،ـ عـربـيـ حـرـوفـ تـهـجيـ کـيـ اعتـبارـ سـےـ تـرـتـيـبـ دـيـاـگـيـاـيـهـ“ (Sabir, 2002, p. 11)

چـاـپـنـدارـ آـتاـ پـانـنـگـ اـيـهـ کـهـ دـيـوانـ نـوـشـتـهـ کـنـنـگـ بـهـاـزـ مـشـكـلـ اوـ كـاريـمـ اـسـ،ـ اـنـتـئـ کـهـ بـرـغـزـلـ نـاـ رـديـفـ اـيـهـ آخرـيـ حـرـفـ آـ چـفـيـوـئـيـ اـيـهـ ٻـراـ (ـالفـ آـنـ يـاـ)ـ اـسـكـانـ مـنـنـگـ بـهـاـزـ ضـرـورـيـ اـيـهــ ،ـ اـگـرـ دـافـتـيـانـ اـسـهـ حـرـفـ اـسـ ٻـهـ مـتـوـ توـ اوـ دـيـوانـ پـانـنـگـپـكـــ غـزـلـ نـاـ پـيـڙـاـ مـُـلـاـ عـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ اـيـهــ دـاـ اـعـزـازـ حـاـصـلـ اـيـهــ کـهـ اوـ بـراـپـوـئـ زـيـانـ نـاـ اـولـيـکـوـ صـاحـبـ دـيـوانـ شـاعـرـ اـيـهــ اوـكـانـ پـدـ دـاـ جـدـيـدـ دـورـ ڻـيـ عـزـيزـرـابـيـ نـاـ نـاـ 'ـديـوانـ'ـ دـيـوانـ رـابـيـ يـاسـيـنـ بـسـمـلـ نـاـ دـيـوانـ بـسـمـلـ وـ حـبـيـبـ اللـهـ حـبـيـبـ نـاـ دـيـوانـ حـبـيـبـ نـاـ پـنـ اـثـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاـ پـيـڙـاـ شـينـكـ مـسـنـوــ

مـُـلـاـ عـبـدـالـحـكـيمـ نـاـ پـنـ آـپـاشـ اـيـهـ کـهـ اوـ مـُـلـاـ (ـمـولـويـ)ـ اـسـ مـسـنـيـ اوـ نـاـ غـزـلـ نـاـ رـنـگـ ڻـيـ نـهـ دـيـنيـ مـذـبـحـيـ رـنـگـ آـكـ صـافـ ظـاـهـرـ نـظرـ بـرـيـهـ،ـ اـونـاـ فـنـيـ وـ فـكـرـيـ گـشـادـ نـاـ اـنـداـزـ اـيـهــ دـاـحـقـيـقـتـ آـنـ ٻـهـ جـوـانـ خـلـنـگـ کـيـنـهـ کـهـ اوـاـسـهـ دـيـنيـ اوـمـكـتـبـهـ اـســ دـيـنيـ مـكـتـبـهـ غـلـانـ ڻـيـ اـيـنـوـ ٻـهـ عـربـيـ وـ فـارـسـيـ خـوـانـفـنـگـ آـكــ ٻـنـداـ سـوبـ آـنـ مـلاـعـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ اـيـهــ عـربـيـ وـ فـارـسـيـ آـپـورـ وـڙـاـثـ عـبـورـ حـاـصـلـ اـســ پـشـتـواـونـاـ باـوـهـ ٻـهـ آـ بـراـپـوـئـ اـوـنـاـ لـمـهـ ٻـهـ نـاـ دـيـوانـ بـسـمـلــ \"ـمـلاـعـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ کـيــ والـدـهـ مـحـمـدـشـمـيـ بـراـپـوـئـ قـبـيلـ سـےـ تـعـلـقـ رـکـهـتـيـ تـهـيــ،ـ اـورـ وـهـ کـانـکـ عـلـاـقـيـ کـيـ تـهـيــ“ (Sabir, 2002, p. 26)

ٻـنـداـ سـوبـ آـنـ اوـ بـرـچـارـ آـ زـيـانـ تـيـاـ گـرفـتـ تـخـساـ شـاعـرـيـ کـرـيـنــ مـلاـعـبـدـالـحـكـيمـ مشـوـانـيـ نـاـ دـيـوانـ چـارـيـاغـ غـانـ بـراـپـوـئـ غـزـلـ نـاســ

دـنـيـاـيـيـ خـوـبـرـوتـانـ ٻـهـ خـنـوـثـ وـفـائـ

ٻـرـكـسـ کـهـ خـوـبـرـوـئـيـ کـاريـمـ تـهـ ڪـلـ جـفـائـ

نهـ اـوـفـتـيـ ڻـيـ خـنـوـهـ جـوـانـيـ وـ مـهـرـبـانـيـ

نهـ أـسـتـ کـنـاـ مـرـوـ دـاـ مـجـلسـ آـنـ پـدائـ

(Sabir, 2002, p. 169)

ملاء عبد الحكيم مشواني نا مجموعی سوچ و فکر مذببی مُسْنَه، او نا غزل نا رنگ ائی ہم مذببی فکرنا چاشنی بھلو کچ ایسے ٹی دُو  
بریک، ولے داکان بیدس او غزل نا اصل طب و خواست آن ہم پورو ورڑا و اخوب مُسْنَه۔ بڑکو غزل ٹی او نا عشقیه جوزہ غاک دا  
حقیقت نا گواہی اے ایتھہ کہ او غزل نا فطری دروشم اے مون تحسا براہپوئی شاعری اے غزل تون درستی راستی کرینے۔

براہپوئی شاعری نا تاریخ اے مطالعہ کننگ آن ملا محمد حسن نا پن ہم نے براہپوئی شاعری نا پڑا نظر بریک۔ او نا شاعری  
ناوخت ملا عبد الحكيم مشواني آن چل و یک سال مالو اے، ملامحمد حسن نا براہپوئی شاعری اينو اسکان اخسن کہ شاعریک پٹ و  
پول مُسْنَه او منٹ ایسے او او منه شاعری ہم نے نظم نا دروشم اٹ نظر بریرہ۔ ولے او شاعری ٹے ٹی اسہ غزل ایسے نا دُس نے ضرور دُو  
بریک۔ ہر کہ ڈاکٹر عبدالرحمن براہپوئی تینا پٹ و پولی کتاب قدیم براہپوئی شعراء ٹی نوشتہ کرسا او نا براہپوئی غزل اے ہم درشان  
کیک۔

”ملا محمد حسن چونکہ فارسی ادب کے شناور تھے، اس لیئے اُن کے براہپوئی کلام میں فارسیت کا رنگ غالب ہے۔ ایک غزل  
مینمحبوب کو یو مخاطب کرتا ہے۔“

او شام نا بروکا اُست اے کنا دریس  
احوال اے بندہ اے حوروپری کہ دریس  
قادصہ کہ نی کاسہ ہیت آئے نی چاسہ  
حور و پری اے پاسہ اسہ دم کہ نی دریس  
ٹکاکو دانہ غاکو تیل و شانہ غاکو  
ہرڈے نا بہانہ غاکو اسہ دم کہ نی دریس  
آہو و مور پنج اُس، دشمن تے کن نی رنج اُس  
محمد حسن کن گنج اُس اسہ دم ک بربیس“  
(Brahui, 1986, p. 24)

ڈاکٹر عبدالرزاق صابر(2005ء) ڈاکٹر عبدالرحمن نا ہیت تون امتاکیک کہ:

”براہپوئی غزل کہ دانا بندو اے ملا محمد حسن تخلبلکہ اوکان مُسْت نا گڑاں، او نہ بیرہ براہپوئی غزل نے درستی راستی کرینے  
، بلکہ براہپوئی زیان ائی جدید شاعری کن دروازہ ملانے“ (Sabir, 2015, pp. 33–34)

پرا وخت آ ملاحسن نا براہپوئی غزل نا خوڑتی اٹ جاچ اے پلینہ تو واقعی اوٹی غزل نا خواست و طب نظر بریک۔ ملاحسن نا  
غزل ائی فکری و فطری بابت اٹ غزل نا طب ضرور نظر بریک۔ ولے پیئت(آئی) نا رادا ردیف و قافیہ غاک ہمودوبندائی افس پرراکہ  
غزل نا ردو بند ائی مریرہ۔ دا نا سوب دادی کہ ہمومو وخت آ ریاست قلات حالت جنگ ٹی مُسْنَه، داکان بیدس 1935ء نا بھلا زمی جم  
ہم مُسْنَه دا بہرتو ما ویل آتا سوب آن او نا گیشور شاعریک گم کار او اخسن کہ او نا براہپوئی شاعریک دُو بسونو او شاعریک خلقی شاعری  
آن بار شعرپاروکا آتا زریعہ اٹ نئے اسکان سر مُسْنُو، ملاحسن نا شاعریک اسہ سینہ غان ایلو سینہ اسکان سفر کرسہ تینادروشم اٹ  
گڑانہ گڑاں بدلى ضرور ایسُنو۔ اندما سوب اے کہ او نا غزل نا دریف و قافیہ بدلت برسا کرینے۔

ملاء بدوئی و ملا عبد الحكيم مشواني آستے اسہ دور نا غزل گو شاعر پاننگ کینہ۔ ولے دا نیام ائی براہپوئی غزل نا پڑ منہ  
وخت ایسے کن ہورک سلیسوخہ پندن“ 1893ء ٹی مولانا نبوجان چوتؤئی نا مار مولانا عبدالمجید چوتؤئی ودی مریک“ (Sani, 2015)  
p. 39

مولانا عبدالمجید چوتوئی بمو شاعر اے که او مذہبی و عشقیہ غزل بڑتوما سرحال آتے تینا شاعری نا بشخ جوڑ کرے دُین تو او شاعری نا چندی کتاب آتے نوشته کرے کہ او فتھی مذہبی رنگ آک ساری اولے مفرع القلوب جوش۔ حبیب اٹی اونا عشقیہ رنگ نا غزل آک خواننگ کن دو بیرہ۔ وخت اس کہ اونا عشقیہ غزل آتا خورتی اٹ جاچ اے ہلینه تو او غزل آک عشق حقیقی رنگ اٹ ننا مونا درشان مریرہ۔

عبدالقيوم بيدار عبدالمجيدچوتوي نا غزل نا بابت نوشته كيك كه

”مولوى عبدالمجيدچوتوي نا غزل آتے عشق حقيقى آن بيدس عشق مجاز نا رنگ پم خننگ(Baeda, 1983, p. 33)

براهپوئی زيان ناعالم آک مکتبه درخانی تون گندوک مسنو اوفتا سوچ و فکر بيره مذہبی بنیاد آتے آمسنے، ولے مولانا عبدالمجيدچوتوي مکتبه درخانی نا ہمو طالب علم شاگرد آتیان اے کہ اونا شاعری نئے مذہبی و عشقیہ شاعری نا رنگ اسہ جا نظر بريک۔ ہرا تم نن اونا غزل آتا جاچ اے ہلینه تو اونا غزل نئی جمالیاتی دروشم بہازگچین و وزاسے اٹ پیدوار اے۔ اونا غزل نئی تشبيع استعاره لوز آتا روپند زيان نا چاشنی داکل غزل نا خواست آتے پوروکنگ اٹ سرسوب اے۔

”پندن ہنین اُس دلب نا مٹ و شان اے خنپر“

دا غمزدہ غا شانی ظلم و جفا اے بس کر

عبدالمجيد پارے جوان پُر درد نا بيمار اے

دل جوئي ايت شاني و را اونا بر

ديني مکتبه يا مدرسه غالٰي عربی و فارسي نا درس و تدریس اول سر آن مرسا مسنه، انداد سوب آن مولانا نا غزليه شاعری نئی ہم نئے فارسي نا گروشك نظر بريک۔ دا ہپيت اے منوئ اے کہ مولانا براہپوئی غزل اے غزل نا تب تون خلسه براہپوئی غزل اے براہپوئی ادب اٹی اسہ گچين اوشون یس۔(Baeda, 1983, p. 33)

پاکستان جوڑ مننگ آن پدبرابروئی غزل اٹی ردوم برسا پوسکن آخواست آتے تون اوار شونداری نا کنڈا گام خلنگ نا باقاعدہ وراث بنا اے کرے۔ پاکستان جوڑ مننگ پد 1960 نا نیام اٹی بيره نئے ارا براہپوئی غزل گو شاعر نظر بريک ، پرافته نئی بابا عبدالحق لاکھورياني و ايلو پير محمد نيمرغى آستاپنک او۔ بابا عبدالحق لاکھورياني و پير محمد نيمرغى آسک براہپوئی غزل اے روایتي سرحال آتیان آجو کرسا اوٹی ہمو وخت نا معروضي حاليت، صوفيانه رنگ، پنت شون، راجي و سياسي حاليت آتے غزل نا سرحال جوڑ کريں، ولے غزل نا تب اے ہچو وخت اس متاثر کتوں۔

پير محمد نيمرغى براہپوئی زيان نا پگا اوغزل اوشاعر اس مسنه اوناغزل نا ہراتم مطالعه کينه تو اوناغزل نئی نہ بيره فارسي نا زيان نا اثر نظر بريک، بلکه غزل نا دروشم اے ہم بہاز جوانی اٹ سرپند مسنه۔ دا باروات ڈاکٹر لياقت سنی (2009ء) نوشته کيک۔

”پير محمد نيمرغى ہم براہپوئی شاعری نا بنائي شاعر آتیان اے اونا شاعری نئی روایتی وڈ و ڈول ہ خننگپک بلکه براہپوئی غزل نا ساک اے برجا تخانے“ (Sani, 2009, p. 39)

پير محمد نيمرغى نا غزل نئی عشقیہ جوڑ غاتون تون اوار دڏد و فراق ہجر و صال نا داخلی و خارجی کيفيت آک پاش خننگره۔ او نہ بيره تینا غزل اٹی غزل نا فکري و فني آخواست آتے پوروکريئے بلکه او براہپوئی زيان آن بيدس اردو و فارسي نئی ہم غزل گوئي نا حکمت وجوب تخلانے، او تینا غزل اسے ہ براہپوئی زيان آن بيدس اردو و فارسي زيان اے ہم استعمال کريئے، ہراڙان اونا فني و فکري گشاد نا اندازه اے بہاز جوانی اٹ خلنگ کينه۔

پير محمد نيمرغى نا غزل آتیان دا اندازه مريک که او مذہبی او شخصيت اس مننگ تون اوار او اسہ عاشق تب او بندغ اس پم مسنه کہ اونا غزل اٹی عشقیہ سرحال آتا پچوکمی اس اف۔ اونا غزل آتا مجموعه 1948ء نئی بازار سخن نا پن اٹ اوليکو وارشينک مرسا براہپوئی غزل نا ردوم اٹ ودکی ہيس۔

بابا عبدالحق لاکھوریانی برابوئی زبان نا اسه درویش تب و انقلابی غزل گو شاعر اس گدرینگاخ-بمرا تم نن اونا حالت زندگی آ نظر شاغنه توواو تینا چنک سنى زند ائی لمه باوه غان چوري مُسنه - مرشد على حسن آزاد بابا عبدالحق لکھوریانی نا شاعری نا کتاب سخن حق ٿی نوشته کیک.

”بابا عبدالحق چنک سنى ٿی لمه باوه ٻڙتوما تیان چوري مس“ (Lakoriyani, 1951, p. 4)

پرانا سوب آن او چنک سنى ائی چندی راجی وئيل آتا گواچى مُسنه- اندا سوب اے که اونا غزل نا رنگ ائی مذہبی سرحال آن بیدس ، سیاسی و راجی وئيل آک ٻم اسه پُر دڏد اوتوار اسے تون برابوئی غزل اے نمه دارکرینو. اونا اندا پُر دڏد آ غزل آک غزل نا حسن و جمالیات اے پیدوار کننگ اث ٻست سرسوب او-

هراوخت آریاست قلات ٿی سیاسی چڪ و تازاڪ مرسا مُسنو پرا وفتح آن چندی راجی وئيل آک ٻم چست مُسنو دا سیاسی و راجی وئيل آتون اوار بلوچستان ٿی ڏکال آک ٻم برسا ہئنانو. بابا عبدالحق اندا تیوی صورت حال اے ٻم تینا غزل نا سرحال جور کرینے-

”خدا وند آکرم کرنی که ریاست اث که رُلانت

مُسہ چارسال مروائے که دا گرئی ٿی گرفتار اُٹ

مُچا ریاست ٻمپینے سندھ آکاره پوریا کن

کنا ٻم خیال ارے پین اے، خنو اوتفه پریشان اُٹ

(Lakoriyani, 1951, p. 101)

بابا نا غزلیه شاعری ٿی چندی جاگه غا تصوف و عشقیه مزاج نا سرحال آک بھلوکچ اسے ٿی دُو بریره- برابوئی غزل نادا دور آن پد (1960ء) پین رdom ٻلیسہ اسہ پوسکنو دروشم اسے تون مونا بریک-1960ء آن پد ابرابوئی غزل نا دنیائی محمد اسحاق سوز نا غزل برابوئی غزل نا پڻا اسہ گچین اووڙ ڏول اسے ٿی حکمرانی کیک دا چرچوئی 2000ء اسکان وخت نا خواست آتا رداد شونداری ناکنڈا گام کرسا کرینے -

1960ء آن مُست مکتبه درخانی نا پنی آ عالم دین شاعر ادیب مولانا محمد عمر دین پوری نا غزل گوئی نا ڏس دُو بریک - او تینا دور ائی چندی کتاب آئے تصنیف کرے برا وفتح ٿی دین اسلام نا سریلنڈی و شریعت و دینی حواله اث کتاب آکو ولے اونا کتاب آتا ڏس بیره برابوئی ادبی تاریخ ائی دوبریک، اونا دا کتاب آئے ٿی سوانح خام پنی اوکتاب اسے نا ٻم حواله دُو بریک پڑائی اونا غزل آتا نمونه نا احوال اے - دا بابت اث پروفیسر یوسف روڈینی تینا کتاب (ایم فل مقاہل) مولانا محمد عمر دین پوری کی علمی و ادبی خدمات(2015ء) ٿی مولانا محمد عمر دین پوری نا غزل گوئی نا رداد پٽ و پول کرسه نوشته کیک که :-

”مولانا محمد عمر دین پوری کی سب سے مقبول کتاب ”سوائے خام“ بے جو برابوئی غزلیات کی دوسری کتاب ہے ، اور 1334ھ ہجری (1915ء) میں لاہور سے چھپ کر درخان سے شائع ہوئی(Rodeni, 2015, p. 361)

مولانا محمد عمر دین پوری نا چاچ اے ٻلینه تو دا معلوم مریک که مولانا پر اتم آ شاعری نا بنا اے کرینے تو اونا شاعری ٿی غزل نا رنگ و طب و خواست عشقیه جوزہ غاک درخان خنگره ، بپر اتم آ او مکتبه درخانی ناما حاول ائی بس تو اونا غزل یا شاعری نا رنگ بدل مرسه دینی رنگ تو ٻم گرنج مس- دین پوری نا بنائی غزل نا عشقیه رنگ نا گڑاں و ڙک تینا المی سرپند مرینہ-

”عاشق خوار و خراب و است اے کباب ای کریث

اسه دم اس نی تول کن تون کائے زپری است نا“

(Rodeni, 2015, p. 187)

یا

محبو ب جانی نی ناز اث بروکا

دڙد و غماتے زیاده کروکا

DAG ائے جتائی نا تختپه کنه آ

کپه کنه خوار دشم تا نیاما

(Rodeni, 2015, p. 181)

داکان پد مولانا محمد عمر دین پوري نا غزل اث حمد، نعت ، تصوف و اخلاقی رنگ آک اوژده مرسه ہینار -

غزل نا تاریخی پس منظر ائی پین چندی شاعر آک برفاقه ٹی خلیفه گل محمد نوشکوئی، صوفی فیضل فقیر کوننگا شخصیت آتا پنک  
ہم نظر بریرہ -

### برابوئی غزل نا تاریخی پس منظر

برابوئی زیان نا باروکا گیشتر کچ ائی بلوجستان و بلوجستان نا علاقه ساراوان، جهالاوان ، رخشان ٹی بش تول کیره داکان  
بیدس سنده، اوغانستان نا گڑاس علاقه غائے ہم رینگرہ اگر برابوئی شاعر آتا کچ ائے ہیروئی تمے تو اوفتا کچ ہم ہندما علاقه غاتیئی  
نظر بریک دا علاقه غاک و دکم خشک اوڈغار ایسے آسازی ہے۔ دا خشک انگا آب ہم داجاگہ نا مخلوق نا طب و نفسیات آثر شاغانے دا  
آب وہوا نا اثر آن برابوئی زیان نا شاعر ہم ہیچو وخت اس بچنگ کئته۔ دا باروات عبدالرزاق صابر تینا کتاب اصل۔ تقید(1999ء) ٹی  
نوشته کیک کہ : -

"برابوئی نا گیشتر آبادی جغرافیائی وراث پنندو ڈغار اسے آباد ائے کہ ہمرا زیادہ تر خل و مشی اوعلاقہ اسے ہندن کہ جغرافیہ نا بندغ  
نا جان جوڑی آئی و دروشم آثر مریک ہندن انسان نا طب و مزاج آبم دانا اثر تمک خل و مشی نا سختی آن بار برابوئی نا تینا طب  
ہم سخت مریک سطح سمندر آن بہاں بڑز تولوکا بندغ آتا دتر نا ترندی (بلڈ پریشر) ہم بہاں زیات مریک ہندن برابوئی قلم کاریم چونکہ  
سطح سمند آن بہاں بڑز و علاقہ اسے ٹی تولیک ہندنا سوب آن اونا طب و مزاج ہم سخت مریک ہندنا طبعت نا ترندی برابوئی ادیب  
آتا زی آہم اثر کیک" (Sabir, 1999, p. 58)

ہندنا آب وہوا نا ہم سبب ائے کہ برابوئی غزل ٹی ہمو شوخي و ترتازگی داخلہ اف کہ داخلہ کہ فارسي و ايلو زیان تا غزل آئے ٹی  
نند نظر بریک۔ داکان بیدس بلوجستان نا دا خطہ ہمیشہ جنگ و جدل نا بڑ ہم مسیئے، یا سیاسی چک و تائز آتا مرکر رینگانے دا ماحول  
ہم برابوئی غزل نا زی آتینا سختی نا اثر آئے تالان کرینے برابوئی غزل تینا ہندنا پس منظر اث رُدسه تینا تاریخی سفرانے جاری  
تخانے۔ برابوئی غزل برا تام تینا بنائی رودم ائے کرے تو اووخت آبلوجستان (ریاستِ قلات) نا سرکاری زیان فارسي اس، مدرسہ غائے ٹی  
ہم فارسي و عربی زیان اث دینی درس و تدریس نا سلسلہ غاک جاری نہر، خاص وراث مدرسہ غائے ٹی برا عالم آک خوانارہ اوافتا غزل  
گوئی ٹی فارسي نا رنگ و دروشم زیادہ اس۔ دا سبب الو کہ او فک تینا غزل آئے ٹی غزل نا نازرک آمزاج ائے درشان کریہ بلکہ وجہ دا اس  
کہ او فک فارسي نا غزل ائے مونا تحسیه فارسي زیان نا مزاج اث غزل گوئی کریہ۔ دا ہبیت ائے نن پک پانگ کینہ کہ برابوئی غزل نا پس  
منظراں فارسي زیان نا بہاں بھلو سبب اس مرسامسیئے۔ ہندنا بابت اث پٹ و پولی کتاب آتا جاچ ائے ہلین تو نئے ملک داد شاہپواني نا پن  
نند نظر بریک۔ دا رادات سید علی محمد شاہ پاشمی تینا پٹ و پولی کتاب نعت ثناسفر(2020ء) اث ملک داد شاہپواني نا باروات  
نوشته کیک: -

"ملک داد شاہپواني برا کہ 1899ء ٹی ریاست قلات نا درالحکومت قلات ائی میر سفر خان نا اڑائی ودی مس ملک داد نا دنیا ائے النگ  
نا تاریخ صحیح وخت و تاریخ معلوم اف واہم خان خدائیدخان ائے انگریز 1893ء ٹی گرفتار کرے تو او وخت اسکان ملک داد حیات  
اس۔ ملک داد نا مسٹر نا پن باج خاتون اس ای سید علی محمد شاہ (دکتاب نا مصنف) ہندنا بی باج خاتون نا نواسہ اٹ " Hashmi,  
2020, p. 418)

ملک داد شاپواني تینا دور نا اسه گچین اوشاعر اس گدرینگانه- سیدعلی محمدشاه پاشمی تینا کتاب "نعت ئناسفر" اث اونا نعييە کلام اے پٹ و پول کرسه کتاب اث شامل کرينه- ولے اونا نعت آک غزل نا آئی آساڻي او. اونا عشقىيە کلام آک دا وخت اسڪان پٹ و پول نا خواست اے کيره- اونا عشقىيە غزل آتا بارواث سيد علی محمد شاه پاشمی تینا ٻيت و گپ اث پاڳ:-

"ملک داد شاپواني نا غزل و شاعري نا بارواث کنا پٹ و پول جاري اے- پٹ و پول اث گڙانه گڙاس سرسوبي ٻم مسُنے" (Hashmi, 2020)

برابر ٻوي غزل نا پس منظرات اسه ويل اس دا ٻم مسُنے که ٻرا تم آ1839ء انگريز رياست قلات آتینا کوزه اے برجا تخا دا کوزه نا برخلاف مزاهمت اوتحريک اسے نا بنامس ٻرا نا سبب آن خان محراب خان جام اے شهادت اے نوش ڪرے- ٻمو دور ائي ملام محمدحسن بدوزي ٻراڪه فارسي ، اردو و بلوجي و برابر ٻوي زيان نا لائخ اوشاعر اس ئس ولے اونابرابر ٻوي شاعري بيم بندما مزاهمت و چڪ و تاز آتا گواجي مس دا بابت اث حميدعزيرآبادي تینا کتاب برابر ٻوي بلوجي زيان اے کنا(2018ء) ڦي نوشته ڪيڪ :-

"ملا محمدحسن بدوزي فارسي و اردو آن بيدين تينا ٻڌٽوما زيان برابر ٻوي بلوجي زيان تئي ٻم شاعري کننگ نا جوپر و کمال ائي نشان ٽسُنے- رياست قلات نا سرڪاري زيان فارسي مسُنے ٻندما خاطر انها فارسي و اردو شاعريک اينو ٻم تاريخ نا سينه ڻي خوندي اوولے اونا برابر ٻوي بلوجي شاعريک زمانه نا ڦي چيئي نا سوب آن دا وخت اسڪان گار اودا مننگ ڪيڪ که 1839ء ڻي قلات ميري آپنگي ڪلهو ائي يار 1935ء نا بهلا زمي جم اث اونا بلوجي و برابر ٻوي شاعريک ٻبه مرور" (Azizabadi, 2018, p. 15)

ملامحمد حسن بدوزي نا مادری بولي برابر ٻوي مننگ آن باوجود ٻم او امر برابر ٻوي شاعري فارسي و اردو نا مقابله ڻي کم کرينه يقين اث او برابر ٻوي غزل ٻم نوشته ڪرينه دا پس منظر نا صورت حال ائي برابر ٻوي غزل آ جوان اثر تمه تئي ٻرا وخت که انگريز آک عيسائي مشينري ائي تالان کننگ کن کاريں کننگ ائي شروع کريں تو اونا برخلاف مكتبه درخانى نا ٻنداو تخننگك. مكتبه درخانى نا پڙا برابر ٻوي و بلوجي زيان اث بهاز ترندى ائي کاريں مرسه ٻن، مكتبه دركاني نا پڙا گيشتر مذبي حواله اث کاريں تا بنا مس ولے مكتبه نا منه عالم ٻندنو ٻم ودي مس که او فک ديني کاريں تئون اوار برابر ٻوي غزل نا پڙا ٻم تينا کاريں ائي برجا تخار ٻرافت ڻي مولانا محمد عمر دين پواري و مولانا عبدالمجيد چوتؤي نا پنک برابر ٻوي غزل نا تاريختي گروشك ايته- ولے اوفتا غزل ڻي ٻم ٻمو فارسي نا رنگ و دروشم اوڙده اس ٻراڪه دا سلسنه نه 1960ء و دا كان پد 1980ء اسڪان وڙنا وڙاسه اث نظر بريک برابر ٻوي غزل خاص و ڙاڻ ٻمو عالم آتيان زياده شونداري نا ڪنڌا گام خلک ٻراڪه مدرسه غاتيان خوانوک ٽسر.

## غزل ، جمال و جماليات

غزل ، جمال و جماليات اسه ايلو تون مدام ٻم گرنج او- غزل مدام جماليات نا خواست ائي ڪيڪ، اگر غزل ائي جمالياتي دروشم مف يا نзор مرئے تو ٻمو غزل تينا اسه بنيد او خواست اسے آن دُو سلڪ- ٻندما بابت اث غزل نا ٺاندار بيان کن جمالياتي دروشم المي ائي

## غزل و جماليات

غزل نئي بيره اسه مخصوص زيان اسے نا شاعري نا گچينابشخ اسے، بلکه او ٻرزيان نا اسه پخ او بشخ اسے نا ٻم مقام و ٻند ائي دوئي ڪرينه ادب نا چاپوڪاڪ عام لس بابت اث غزل نا معنه ائي درshan کرسه پارينو که غزل نا معنه نيارڻي تون ٻيت گپ کننگ يا خزم اس اسه شكاري اسے نا پلوڀڻي مرئے ٻراتم آکه خزم نا باء آن ٻرا دڙدي آ توار پيشن مريک ٻمو ساعت و ڪيفيت ائي غزل پاره- غزل نا درستي راستي ائي ڏاڪٽ انور سديد تينا کتاب اردو ادب کي مختصر تاريڪ(2006)، ڻي نوشته ڪيڪ که

"غزل نا بنيد عربى قصيده ائي ، ٻراڪه قصيده نا بنائي بشخ تشبييه هرائي شاعر سرحال آچپ مھرو محبت نا داستان ، هجر و وصال کسه غاتا تار ائي سُرفسه تينا محبوبه یات ڪيڪ ولے غزل نا ٻرا چهره که ننا مونا ٻسُنے يا ايراني شاعري ڻي ساري ائي دا عربى شاعري ڻي ساري الونکلسن نا خيال ائي که خليفة غاتا دروباري ڻي تشبيه غزل نا دروشم ائي دوئي ڪرئے" (Sudded, 2006, p. 57)

داڑان دا درشاني مس که غزل نا بناء بنیادی وڑاٹ عربی آن اے ولے او چنک سني اٹی عرب آپمپ و لڈ کرسه ایران نا سرزمین اے سر مس او پیموزے چنک بھلن ورنا مس - نن دا اندازه اے بھاز جوان خلینگ کينه که غزل اسه سخت جان اوشاوري نا بشخ اسے که او داخه سفرکننگ آن باوجود بهم تینا طب و دروشم اے نئے بیره جاگه اس گار کرينه نئے تینا طب و خواست اے گيرام کرينه- ڈاکثر انور سدید ایران اٹی غزل نا ردم و شونداري نا بابت اٹ نوشه کيک که

"ہرا تم تشبیب غزل نا دروشم اے دوئی کرمے تو ایراني ساز گر آک (موسیقار) فارسي غزل نا دامن اے پین زيات شابیت کرسه راجی زند ائی اونا ہمیت اے بُزز کریزویز آغا دانا سیال اے ایران نا صنف شاعری (چامه) تون گنداز که ہرا ٹی اسه وخت اٹ شاعری ہم اس موسیقی ہم - دا کل نا باوجود غزل ایران نا کوه دمن تے ٹی رُدسه ورنا مس" (Sudded, 2006, p. 57)

غزل داخو بھلو سفر اس کننگ کن تینا سخت جانی نا سوب آن تینا وجود اے اينو اسکان برجا تخنگ اٹ سرسوب اے اندا سخت جانی نا سوب آن ہراتم نن برابوئی غزل نا مطالعه اے کينه تو نئے غزل نا پن 'ریزوانک' نظر بريک- ریز نا مزاج سخت اے پندن غزل کن ریزوانک نا اصطلاح اے برابوئی زيان اٹ پلنگاں بابل نسیم غزل نا جاگه غاریزوانک نوشه کيک -

### ریزوانک

"تتوٹ ای چار نا اے خوشی برباد کيک"

زندگی اے مہر بشخواکا ہمو پاندکيک

کرستم اخس ارے نا وس اٹی اے ساہ کنا

ناخوشی کن دلرباکس تینے نا شاد کيک"

("Rezwank," 2009)

غزل اے ریزوانک پاننگ نا مطلب صاف درشان اے که ریز تائو تروکا ہمو الن و سخت انگا ہمو چٹ اے که او ايلو چٹ آتیان سوگو اے - ہندا سوگوی نا سوب آن شاعر غزل کن ریزوانک استعمال کرينه - یقین اٹ غزل ہم تینا آٹی ٹی اسه سخت جان اوصنیف شاعری ایسے ہراکه داخه سفرکننگ آن باوجود ہم اينو تینا ہمو وخت نا آٹی تینا طب و خواست اے ہر زمانه اٹی برجا تخنگ- غزل نا ہندا قدامت اودے ہر دور اٹ زنده تخنگ اٹ سرسوب مسٹنے - گل آن بھلا حقیقت ہندادی که غزل شاعری نا ايلو بشخ تیان گچین و پنی مننگ نا پین چندی سوب اک غزل نا تاریخ ٹی نئے سازی نظر بريہ دا باروات چاہپوکاک پارہ که اصطلاح نا بابت اٹ غزل ہمو نظم اے پارہ ہرائی حسن عشق نا جوزہ غالے اسه نازرک احساس اسے تون بیان کننگ اے دا رداٹ ڈاکٹر قمر رئيس و ڈاکٹر خلیل انجم تینا میزوکا کتاب اصناف ادب اٹ غزل نا بابت نوشه کيک

"غزل شاعری نا ہمو گچین آ بشخاہے که او ہر دور اٹی تینے زنده تخنگ اٹ سرسوب مسٹنے لس وڑاٹ داٹی عشق و محبت نا جوزہ و کیفیت اک بیان مریرہ لیکن دا نا دامن و پاناد بھاز گشادہ او تلان اے" (Raes & Anjum, 2019, p. 11)

غزل نا بابت اٹ ڈکٹر لیاقت سنی (2009ء) تینا خیال آتا درشانی اے کيک که

"کشاف تنقیدی اصطلاحات ٹی غزل نا دا معنہ ہم نوشه اے که گڈ نا ہمو اسٹ کپ کروکا دڑدی آتوار براٹی رحم نا خواست مرے اگه شکاري آتازی تیان بچفنگ کن مرے او غزل پاننگ کن مرے او غزل پاننگ داڑان غزل نا احساس اک موئی بريہ که غزل اٹی دڑدی او مضمونک او اور مریرہ اندن لوز غزل دا خس زیات پاننگ توں ہر بندغ نا دماغ اٹی ہر تعریف برے اے کہ یکئی او ودکی اس یعنی حسن و عشق نا بابت والا شیئر غزل پاننگ" (Sani, 2009, p. 139)

ادب نا پڑا غزل دا خاطر آن پنی اے که او زمانہ تون او اور سفر کرسه نئے بیره تینے ٹی عشقیه جوزہ غالے جاگه ترسه کرينه بلکہ زمانہ تو او اور زند نا ايلو بشخ آٹ ہم تینا شابیت آسینہ ٹی جاگه تینگ نالائج مسٹنے غزل نا گل آن بھلا جوانی و گچینی دادیے که او نا ہر شیئر اسے اکائی اسے نا دروشم ٹی اے اونا اسے شیئر اٹی عشقیه جوزہ غالے تو ايلو شیئرائی زند نا اسے پین پھلو اسے ہم جاگه تینگ اٹ سرسوب

اے - اگه نن دا پان که غزل ائی شاعر مُجا جہان اے بند ہم کننگ کپک تو رد مفرودا بابت اٹ برابوئی زیان نا فطری غزل گو شاعر پیر محمد پیرل زیرانی نا غزل اسے نادرشانی المی اے -

## غزل

غزل ٹی کنا بند مُجا جہان اے  
غزل ساہ انابند غزل استخوان اے  
بہ شاعر غزل پا کہ سر سیل بسک  
غزل باغ و پھل اے پتمن ناشان اے  
غزل ورّ ورّ انا مٹ و بندے  
غزل پیت و پکل غزل گپ تران اے

(Peeral, 1989, p. 18)

دا تیوی خواست آئے تون اوار اوار غزل ٹی تشبیع استعارہ و کنایہ غاک ہم غزل نا حسن و جمال اے درshan کننگ اٹ ہم بھاز بھلو کرڈ اس اداکیرہ - غزل نا تیوی خصوصیت آتیان باوجود ہم چندی ویل آتا گواچی مسٹنے کہ بہرا تم ترق پسند تحریک مغرب آن سفر کرسا بر صغیر نا سرزمین آبس تو غزل اوکان مہالو داڑھے وخت آن اسہ پنی او صنف اسے نا دروشم اٹ راج کریکہ ولے ترق پسند تحریک غزل نا برخلاف جنگ نا پڑواه کرسا میدان ٹی درا غزل نا برخلاف گلان بھلا الزام دا اس کہ لس مخلوق نا ویل آتیان چپ بیر ھ حسن و جمال عشقیہ سرحال یا زیبا نا زلف آئے ٹی اختہ و جان اے -

1936ء اٹ ترق پسند تحریک اردو ادب نا گل آن بھلا تحریک سرپنڈ مسکہ دا تحریک ادب اے لس مخلوق اسکان سر کننگ و ادب نا رزیعہ ائی انسان دوستی عقل پسندی حب الوطنی و سامراج دشمنی نا جوزہ و پمت تون اوار ادب اٹ درستی راستی مس - او تینا خوش کروکا نعرہ غاتا سوب آن منه وخت ائی اردو ادب نا گل آن بھلا تحریک جوڑ مس دا تحریک نا کالخواتا دا الزام اس کہ او فک ادب نا فنی خواست آئے پد بئسہ پروپگنڈہ جوڑ کریں داٹی پیچو شک اس اف کہ گڑاس خالخواہ ترق پسند شاعر آک مثال کن کیفی اعظم، سردار جعفری و پین پین ادب اے عوامی پڑا پتتنگ کن جوش و جوزہ اٹ نعرہ بازی تا گواچی مسٹر (Saefi, 1996, p. 7)

غزل آاسہ الزام اس داہم مس کہ اونا شیئر آئے ٹی پیچو چرجوئی (تسلسل) اس نظر بفک - ولے سوال دا ودی مریک کہ نن پرا راج ٹی رینگنگ اُن او ٹی وا بہرا چرجوئیک ساری او -؟ بِرَافَتَ نَفَنَ غَزْلَ نَا شِيَّرَ آئَى ٹِي پِثُوئَ اے - حقیقت تو دادے کہ بہرا وخت آن غزل ائی اسہ چرجوئی اس ودی مس تو او نظم نا دروشم اے دوئی کیک غزل تو ورّ ورّ نا چرجوئی ٹے تینے ٹی جاگہ ایتک اونا ورّ ورّ نا کل شیئر اک ننا زندگی نا اسہ دے نا دروشم اے پیش کننگ اٹ سرسوب مریک اگر خوڑت اُننگ اے تو غزل اسہ دے نا بش تول زندو مرک غم و خوشی نا حقیقت اے بیان تو کیک لیکن نظم بیرہ اسہ ساعت اسے نا دروشم اے پاش کننگ اٹ شاید کہ سرسوب مرے - لیکن واپس دا دور جدید نا بیم ذدھ غا حقیقت پسندی غزل یا غزل تو برابر عشقیہ شاعری اے نسخان رسیفنگ نا کوشست آئے ٹی آخرته نظر بریک و دادے زندگی نا حقیقت آتیان مُراوگڑا س خیال کیک لیکن حقیقت دا ورّ اف کہ کس اس بیم ذدھ غا حقیقت پسندی نا عینک اٹ بُرک ٹے حالانکہ عشق و رومانس تینٹ زندگی نا اسہ بھاز بھلو حقیقت اسے ولے حقیقت پسند بندغ اک عشق و رومانس اے پد بئسہ تینٹ حقیقت اے بچ نشان تننگ ۽۔

دا کل اے وئیل و پروپگنڈہ غاتیان باوجود ہم غزل نا قدامت و اپمیت اونا شہرت و گچینی اوناطبعتیت یا اونا جمال و حسن پیچو اثر اسے نا گواچی متنے -

## جمال و جمالیات

برابوئی غزل ٹی جمالیات ناجاچ اے ٻلنگ آن مُست ننھے اول سر اٹ دا جاچ اے ٻلوئی که جمالیات انت اسے جمالیات ناخواست آک انت او--؟ ولے غزل و جمالیات اسه ایلو تون مدام سفر کرسه بسئے اگر نن جمالیات اے غزل آن جتا کین تو غزل نا تیوی آ دروشم اے متاثر مننگ آن کس اس ٻم بچفنگ کننگ کپک۔ سوال دا ودی مریک که جمال یا جمالیات ناخواست آک انت انت او ونا تاریخی حیثیت انت اے--؟ دُبِن توجمال نا لوزی معنه زیبائی و دروشماے کن بریک۔ ولے جمالیات نا تاریخی مطالعه غان دا حقیقت مونا بریک که جمالیات تینا سادہ غامعنه غان چپ اسه پینگن و چیزگن اوسر حال اسے نا حیثیت اٹ درشان اے۔ داخاطران چیزگن و پینگن اے که دانا براہ راست تعلق داری علم فلسفہ تون اے۔

جمالیات نا تاریخی پس منظر ائی ڈاکٹر نصیراحمد ناصر جمالیات نا بابت اٹ بام گارٹن نا قول اے درشان کیک۔

”حسن و فن نا فلسفہ نا پن جمالیات اے“ (ناصر، 1984ء، 22)

جمالیات نا رداد مجنون گورکھپوری پائک که

”ہمرا انگریزی لوزنا ورندي ٹی دا لوز اے تراشنگاۓ اونا دا جوان وڑاٹ معنه اے پورو کننگ کپک انگریزی زبان اٹ (Aesthetics) لوز جمالیات آن ودیک کانڈا ہسنسے و شابیت اے۔ (Aesthetics) نا لغوی معنه ہر پموگٹا نا اے ہرنا تعلق داری چس (گمان) خاص و اڑاٹ نازرک آ جوڑہ غاتون مرے ہندنا بابت اٹ اگه اردو ٹی ترجمہ کننگ اے تو (Aesthetics) کن حسیات یا واحدانیت یا ذوقیات گچین اواصطلاح اس مون آ بریک“ (Gohrakpori, 2017, p. 11)

دا ہسن آحوالہ غان دا حقیقت درشان مننگ اٹ کمک دُو بریک که داڑھے جمال یا جمالیات نا مطلب دا اف که مَش ، خروسوی یا دنیا نا ایلو فطری یا غیر فطری گڑاک کس اسے دوست بریر۔ ولے داڑھے حسن دروشم نا نظریہ که او اظہار یا نوشت اٹ تالان مرے یقین اٹ ہمرا وخت آ اسے ساڑی گڑا اسے نا حسن و دروشم پانگ یا نوشت اٹ تالان مرے تو او اسے فن اسے صورت اے دوئی بریک فن اے بیان کننگ کن فنکار آتا گرج المی مریک۔

یقین اٹ دا فن بنداوی وڑاٹ نئے یہ فلسفہ ناسہ سوگو اوبخش اسے بلکہ دا اظہار کننگ نازبینی گشادے ٻم پیدوار کیک۔ ہمراٹ سوچ و فکر نا زاویہ، فکرو مشاپدہ ناقوت ، منطق و درک تھنگ نالائی خ و رحائی جوڑہ غاتا کیفیت آک مدام ساڑی ے۔ دا شرہ غان دا معلوم مریک کہ انسان نا داجمالیاتی جوڑہ غاتا بیان اسے فن اسے ناخواست اے کیک دافنی خواست اصل اٹ ساڑی گڑانا دروشم نگاری اے کرسا اونا حسن نا اصل روح اے پیدوار کننگ اٹ سرسوپ مریک۔ روح زمین نا زی آ بیرہ انسان ایلو تیوی مخلوق آتیان افضل و گچین کہ او اظہار نا قوت تون اوار اوار سوچ و فکر نا جوڑہ غاک ٻم ساڑی اوانسان نا ہندنا گشاد و لائی اوڈے ایلو مخلوق (حیوان، درخت و بی) آتیان برسا اسے کنڈا کریئے تاکہ او تینا پرڈئی زندنا المی آ خواست آئے اسے گچینا ووڑ اسے اٹ پورو کننگ نا لائخ مننگ تون اوار تینا آسراتی کن وڑ وڑ انانف و پنرتے سجھفنگ یانقل کننگ اٹ مصروف ٻم مرے۔

واقع اے ڈرامائی وڑ و ڈول اٹ بیان کننگ یا فطرت ناترجمانی اے کننگ کن فن و فکر نا دُلخی سخت المی اے ، اگه دافتہ آن اسٹ اس ٻم متواتر واقع یا فطرت نا جمالیاتی حسن گم و گار مرسه بنوک یا خنوک نا تھے نا نازوک آ جوڑہ غالے و گائفنگ اٹ یے وس و بے سوب مریک۔ ہراتم اسکان اوئی قوت مشاپدہ نا زوراکی منته جمالیاتی حسن اے بیان کننگ کن نثر آن زیات شاعری اے دا اعزاز حاصل اے کہ او فطرت تون اوار انسان نا تھے نا جوڑہ غالے بھاڑ جوانی اٹ درشان کننگ کیک شاعری اے دا ہنر و حکمت دوئی کہ او زواس انسانی نفسیات آثر شاغسہ اوڈے تینا چاگرد اٹ سیل و سفر کننگ نا مجبور کیک۔

برابوئی شاعری ٹی غزل نا جمالیاتی بہلو داکان مُست برابوئی ادب اٹی پٹ و پولی بابت اٹ نئے ملپک اگه دا رداد ہُرُن تون برابوئی غزل ٹی جمالیات اسے پوسکنو سرحال اسے برابوئی غزل ٹی جمالیات آتان مراد فطرت و زیبائی نا گپ کننگ ولے جمالیات بنیادی وڑاٹ اسے تنقید اس ٻم ارے ہمراٹی تنقیدی اقدار آتا جاچ اے ٻلنگ اقدار اے اگر آسان کین تو برابوئی ٹی غزل نا معیار خدر کچ یا وڑ و بشخ مراد ٻلنگ کینہ ہندن اقدار اے خواپش یا احساس اٹ پاش کننگ کینہ ، اگه زراس پین سوچن ادار کننگ ، پُہہ مننگ نا احساس ٻم اقدار ٹی درشان مریک۔

پروفیسر عتیق اللہ جمالیات نا بارواث تینا دلیل اے دُن پاپک۔

"جمالیات یونانی اصلاح اسے ہرانا مطلب ادارک کننگ نائے ہر ہموگیا ہرانا درک نئے حواس آتا سبب آتیان لگے ، ہمو جمالیات اے (Ullah, 2018, p. 80)"

پروفیسر عتیق اللہ جمالیات اے معنے نا رداٹ فلسفہ نا اسہ بشخ اس سرپند مریک - زمانہ اسے ٹی فلسفہ ہی ہمومعلم و چاپنڈاری ئس پرا علم وحدت حقیقت اے پاش کریکہ بیندن مُست نا زمانہ ٹی علم اے مُسہ بشخ اٹی ہلنگاکہ فلسفہ مذہب و فنون لطیفہ۔ فلسفہ پرا بشخ ٹی مرے اوناکاریم حقیقت نا پٹنگ اے اگہ بڑکو تعريف نا رداٹ جمالیات اے ہننگ اے تو شیف کو ارا معیار نن تون بریرہ -پرنا منشا و کمک اث دا لائخ مرینہ که نن جمالیات اے پہہ مرین۔

1- ادراک کننگ جمالیات نا اولیکو سیزھی اے -

ii- ہر ہموگیا جمالیات اٹی مریرہ پرافتا درک نئے ننا خواہش آتا کمک اث لگ۔

بڑکو بڑتوما ٹک آت سرپند مننگ آن پد شیفکو ٹک نا درشانی مریک کہ

1- جمالیات ادب نا معیار و اقدار اے جوڑ کننگ ٹی کمک کار مریک -

جمالیاتی سُد حِس، فکر یا پام ہرانسان اٹی فطری مریک انتئے کہ کائنات اٹی ہر بندغ فطرت نا زیبائی ، دلکشی ، نمہ ئی، بدرنگیاے حِس آتیان بننگ اث تینا دوئے اث ، دوی نا کمک اث ، گند کشنگ نا احساس اث درست کیک۔ حواسی یا انسانی سُد فطری رِدات ارا گیڑا گل آن مُست بندغ آن خُرک کیک یا بندغ اٹی سرپندی اتیک یا تو گیاس دوست بربک یا تو گیڑا سے آن بندغ اے بد بربک -بنیادی وراث دا ہمو جمالیاتی ذوق نا کمک آن آسان مریک کہ کس اس زیبائی و خرابی ٹی فرق کننگ کیک اگہ کس گڑائیسے ٹی یا تخلیق اسے ٹی ، گچینی و زیبائی یا پراگنڈہی ٹی فرق تختنگ تو بنیادی وراث او تینا جمالیاتی ذوق کننگ اے، اگہ ہمو فرق نا تشریح اے تالان کننگ اک گیڑا جمالیات نا دُنیاٹی سیل سواد کننگ اے بنا کرینے۔

## کھٹیا (Conclusion)

برابری ادب ٹی جمالیات آتا ہیت کننگ اسل پوسکنو تصور اسے انتئے کہ جمالیات قبلی مُلک آت ٹی سفرکرسا بننگ اے ، اول جمالیات اے سرپند مننگ کن یونان یورپ یا قبلہ نا مفکر آتا ہمو تصور اے دارے پیش کننگ المی سرپند مرینہ کہ ہرنا جمالیات نا بارواث پارینو پرافتے پروفیسر عتیق اللہ (2018ء، 91-83) نا کتاب تنقیدی جمالیات نا پفتمنیکو جلد آن ہلنگ کینہ۔

1- سocrates نا خُرک آحسن نا مراد خیر اے او خیر صداقت اے پاپک او صداقت کائنات نا معنے کن بربک۔

ب- افلاطون نا نظریہ اعیان (Idealism) ناخُرک آصل حقیقت 'اعیان' اے او کائنات دانا سیخا اے۔ فنون لطیفہ اصل نا نقل اے جوڑ کپک بلکہ اونا سیخانا دروشم اے جوڑ کیک۔

ج- ارسطو نا نظریہ جمال حقیقت اٹ 'نظریہ شاعری' اے او ہمو نقل اے اصل اٹی اضافہ پاپک او کائنات بے ترتیب بے تربیز و ناپورو اے۔ شاعری اودے زیبا اور ترتیب اسے ٹی پورو کیک۔

د- افلاطون فنون اے لطیفیہ حسن پاپک او فلسفہ نا تعلق اے عقل و روح تون گنڈک۔ افلاطون حسی لذت اے غیر اخلاقی پاپک و روحانی خوشی اے اخلاقی

ه- جدید جمالیات نا بنا بام گارتمن آن مریک کل آن مُست بام گارتمن جمالیات اے فلسفہ حسن نا معنے ٹی پیس و استعمال کرے۔

و- کانت جمالیات اے حسن نا نظریہ نا پن تیس آخر اٹ دا تعريف آبس سلیک کہ جمالیات حسی ادراک نظریہ نا پن اے۔

ن- برک نا خُرک آ جمالیاتی تجربہ خالص(نیلا) جذباتی تجربہ اے -

ح - وائی کو (Vico) پاپک کہ شاعری جس و عقل نا نیام ٹی شعوری ردوم نا لازمی آ منزل اے - اول احساس بریک ولدا مشاپدہ مریک ولدا غور فکر -

ط - وائی کو شاعری اے مشاپدہ نا نظریہ خیال کیک -

ص - لیسنگ (Lessing) شاعری نا جتا گا فن اے مصوری و بت تراشی آن جتا سرپند مریک -

- لیسنگ فنون لطیفہ کن قواعد/قانون نا پابندی ٿئے غیر ضروری سرپند مریک ایلو کنڈاں نقاد ایه شاعری نا راہنمائی نا زمواری اے ہم ایتک -

ی - نوزدہ میکو صدی نا شروع ٹی 'کیئس' ادبی رجحان آتے دُن درshan کرینے -

س - زیباغا گڑا ابدی خوشی اے -

اینو پگه جمالیات ٹی گل آن طاقت ور آرجحان دادی کہ جمالیات احساسات نا سائنس اے بندغ اے جمالیاتی ذوق یا ادراک اے پرکنگ کن ارا وڙ نا ہیت آتے سرپند مننگ لازمی اے -

اولیکو - جمالی ذوق نا موضوعی شرط اے سرپند مننگ ٹی نفسیات نا کمک لازمی اے -

جمالی ذوق نا مفروضی شرط آتے سرپند مننگ کن تاریخی و راجی وئیل آتیان بلد مننگ لازمی اے -

محقق دا بشخ ٹی براپوئی غزل نا جمالیاتی پٹ و پول کرئے دا پٹ و پول ٹی براپوئی غزل نا اسه تاریخ اس براپوئی ادب ٹی خوندی ،

غزل نا حواله اٹ دا تیوی تاریخ نا جمالیاتی جاچ یقین اٹ اسہ بھلو و مشکل اوکاریم اسے نا خواست اے کیک - سال نا رداد براپوئی غزل

نا تاریخ اے ونڈ کرسا 1960ء آن سال 2000ء اسکان مریک -

## Bibliography:

Azizabadi, H. (2018). *Brahui Balochi zaba-e-kana*. Amaach adabi dewan Mastung.

Baeda, A. Q. (1983). *Abdul Majeed chotoi, Fann-o-shakhsiyat*. Brahui adabi society Quetta.

Baedar, A. Q. (1986). *Brahui zaba-o-adab ek jaiza*. Brahui adabi society Quetta.

Brahui, A. R. (1986). *Qadeem Brahui shora*. Adara-e-adab Balochistan. Kalat Street Hudda Quetta.

Gohrakpori, M. (2017). *Tareekh-e-Jamaliyat*. Fiction House Lahir.

Hashmi, A. (2020). *Naat ana safar*. Yakpasi trust Mastung.

Lakoriyani, A. (2015). *Sukhan-e-haq* (2nd ed.). Brahui Academy Pakistan.

Nasir, N. A. (19984). *Jamaliyat (Quran kareem ki roshni meay)*. National book foundation Islamabda.

Nemmarghi, P. M. (1948). *Bazar-esukhan*. Dar Abbasi leteho press Karachi.

- Peeral, P. M. (1989). *Nadarad*. Brahui Academy Quetta.
- Raes, Q., & Anjum, K. (2019). *Asnaf-i-adab*. Fiction House Lahor.
- Rezwank. (2009, January). *Talar (Weekly)*, 6(244).
- Rodeni, T. A. (2015). *Maolana Muhammad Ummar dinpori ki elmi khidmaat*. Brahui Academy Quetta.
- Sabir, R. (1999). *Asool-e-tanqeed*. Brahui adabi society Quetta.
- Sabir, R. (2002). Chaar Baagh. In H. Mashwani (Ed.), *chaar baagh* (pp. 11–170). Brahui adabi society Quetta.
- Sabir, R. (2015). *talaan aa murwareek*. Brahui adabi society Quetta.
- Saifi, B. (1996). *Tanqeedi mutaley*. Aziz book dippo lahor.
- Sani, L. (2009). *Brahui pooskuna shairi (rudom-o-shondari)* (1st ed.). Higher education commission islamabad.
- Sani, L. (2015). *Brahui shairi*. Rahshon adabi dewan Balochistan.
- Sani, L. A. (2015). براپوئی شاعری ٹی لوزی آزموندہ. *Al-Burz*, 7(1), 1–8. <https://doi.org/10.54781/abz.v7i1.156>
- Sudded, A. (2006). *Urdu adab ki mukhtasir tareef*. Aziz book dippo lahor.
- Ullah, A. (2018). *Tanqeedi Jamaliyat, Rujhana-o-tehrekaat* (Vol. 7). Fiction House lahor.
- Yaar, J. (1986). *Brahui zaban o adab ek jaiza*. Brahui adabi society Quetta.

### امنائی (Acknowledgment)

ای دا پٹ پولی نوشت نا پر پر لوز نا زمہ واری اے ہرفسه، داہیت اے امنا کیوہ که کنا پٹ پول نا راپیشون ڈاکٹر لیاقت سنی، ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبہ براپوئی نا کمک او ر GAMNG اٹ دا پٹ پولی نوشت اے ایس رکننگ نا لائن مسوٹ۔ او شعبہ براپوئی نا استاد مننگ نا سبب آن اونا پن کنا دا پٹ پولی نوشت ٹی ساری مننگ کتو۔ دا ہیت نا کنے باز ڈکھ اے۔ انتیکہ پائیر ایچوکیشن کمیشن اسلام آباد نا نوٹیفکیشن نمبر-2019/337 dated November 5, 2019 (iv) نا رداث R&D (SS&H)/HEC/2019/337, 2(22)، ایکس کیٹیگری سیریل نمبر (iv) نا البرز نا پبلشرز (جامعہ بلوجستان) نا پارہ غان ہیچو نوشت اس شینک کننگپرو۔ ای دا ہیت اے اول ٹی سرپنڈمرسہ او امنا کرسہ تینا نوشت اے البرز کن بیدس تینا راپیشون نا پن آن راپدہ کریث۔ ہراثی البرز نا شونکار اور شونکاری باسک آتا ہیچزور اس متنے۔

زارا ٻاشمی